GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Joi'a si Dumineca, Fói'a, candu concedu ajutóriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe ½ 5 fl. v.a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu séu 21/2 galbini mon. sunatória.

Anulu XXXVII.

Se prenumera la postele c. si r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tax'a timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 89. **Brasiovu 17/5 Decembre** **1874.**

Brasiovu 16/4 Dec. 1874.

„Va veni ór'a, candu natiunea se va desceptá, inse nu spre a face o resbunare stralucita, ci spre a face se triumfe dreptatea chiniita."

Aceste cuvinte le pronunciá dilele trecute unu deputatu in camer'a Romaniei, inse nu scimu déca in siniulu acelui statu, unde s'au pronunciatu, voru aflá o asiá buna si nimerita aplicare, cá aici la noi, unde nedreptatea ne apésa ca o pétra de móra; unde arbitriulu, injuri'a si terórea ne maltratéza, insulta si ne impingu la desperatiune.

Poltroni nedemni si creature fara dreptu de esistintia amu fi atunci, candu, vediendu manile sacrilege punendu-ne curse de esterminare si pregatindu-ne abisulu de nimicire, nu ne-amu incumetá a repunde celu pucinu atat'a, ca viui nu ne vomu da.

Candu privimu in giuru de noi si ne vedemu incongiurati si pana in familia impresorati de inimici si adversari, este cu nepotintia cá se nu ne strabata anim'a unu rece fioru. Cei poternici si trufasi au aruncatu sorti asupr'a nóstra, ne-au impartitu intre sine si acum tindu a ne stórce pana si medu'a din ósse. Precandu unulu aici ne torturéza cu draconismulu institutiuniloru sale si ne imbrancesce cu greutatea nesuportabila a dariloru si impositeloru, pre atunci cel'alaltu ne recompensédza cu darurile culturei sale, ce ni-o ofere cu mana larga, cá se ne desbrace de totu, ce mai sustiene individualitatea nationala romana. Spargerea districteloru romanesci Fagarasiu, Naseudu si Zarandu este decretata in consiliulu domniloru din Olimpulu pestanu, in Clusiu s'a redicatu unu palatiu alu Minervei ungaresci pentru fiii natiunii romanesci, acum vedemu ca in curendu va aré se se redice si in Cernauti in Bucovin'a unu asemenea palatiu, care, precum dice ministriulu instructiunei publice din Austri'a, „va aré se propage interessele germanismului din Orientu." Tiene-te dér' romane, cá se nu cadi victim'a maghiarisarii; grigesce, ca germanismulu, in drumulu seu spre Orientu, -ti intra in casa si ti se pune la mésa! Precari'a situatiune! Feresce-te de Scyll'a, cá se nu dai in Caribde!

Unu recentu esemplu pespre tendintiele de desnationalisare si maghiarisare ni-lu ofere urmatoriulu casu: Pana in tómn'a anului trecutu a esistatu la universitatea de Vien'a unu institutu asiá numitu Sant'a-Barbar'a, care cuprindea in siniulu seu mai multi tineri romani, spre a-si completá studiele pentru carier'a preutiésca. Sub pretestu inse, ca tinerii romani, cari se crescu in Vien'a devinu cei mai aprigi dacoromanisti, guvernulu maghiaru a denegatu a mai dá acelui institutu succursulu necessariu, si-a pusu carrulu in pietre, a scosu pre tinerii romani din institutulu Sant'a-Barbar'a si i-a infundatu in siminariulu catholicu din Pest'a. Aici theologii romani, la numeru vr'o 15 insi, cerura concessiunea dela rectoriulu seminariului, cá se reinfiintieze societatea de lectura, ce o avusera in Vien'a. Rectoriulu i-a indrumatu la Primatele, care li respinse rogarea din motivu, „ca theologiloru de ritu romanu, séu de natiune romana, precum se numescu ei pre sine (rumeni ritus, séu romanse nationis, sicut ipsi semet nominant) pentru acesa li s'a datu locu in seminariulu centralu din Pest'a, cá se invetie limb'a maghiara si se se inspire de patriotismu maghiaru. Se nu uite deci, ca si ei suntu fii natiunii maghiare, desi vorbescu o limba diferita." — Facundu elevii romani nisce observatiuni modeste la aceste motive, rectoriulu seminariului le-a respunsu: Schola valachica hic nunquam erit!

Nu e destulu, ca theologii romani din Pest'a nu potu se se deprinda defeliu in ritulu nostru orientalu, ci mai trebue torturati si cu limb'a si patriotismulu maghiaru. In momente de acestea ne vine a intrebá: Unde suntu prelatii nostri? N'ar' fi mai bine a se margini de-ocamdata la institutele theologice din Blasiu si Gheri'a, decatu a espune pre junii romani la maghiarisare si maltratare prin Pest'a, Ungvár si Strigoniu? — Videant consules. —

Suntu multe si multifarie cursele, ce ni se intindu; multi rodu la radecin'a esistintiei nóstre nationali, inse D-dieulu parintiloru nostri, ingerulu pazitoriu alu natiunii romane, care a condusu prin intunicimea secliloru trecuti, o va protege si in seclulu luminei.

„Politik," diurnalulu celu mai bine informata despre **situatiunea politica**, ne spune intr'o corespondentia din Vien'a 28 Nov. a. c., ca Br. Sennyei, capulu partitei conservative din Ungari'a fù invitatu cu urgentia la Maiestatea Sa in Gödölö (unde se reintórse regele deadreptulu fora a da prin Buda-Pest'a.) Sennyei e provocatu de rege se refereze despre situatiunea tierei, dandu-si parerea despre cele de urmatu in momentulu acestu tristu alu sistemului de facia. Sennyei crediù, si intonà la tóta occasiunea, ca numai una schimbare radicale a sistemului presentu póte scóte monarchi'a din confusiunea si caosulu amenintiariloru de adi, ale dualismului. Coresp. Vienesu, dupa ce taxeza pe dualisti de ómeni fora principia, cari voru sistemulu acela, ce i lása se tracteze binele publicu cá pe una vaca de mulsu, numindu pe cislaitani excentrici si pe dualistii maghiari exrevolutionari din Buda-Pest'a, caroru nu le place decatu egimoni'a, domni'a partitei loru oligarchice, apoi revela, ca Sennyei la Maiestate va marturisí, ca pana candu programulu lui nu se va primi in totalu, ca plenipotentia de ajunsu, cá se póta din fundamentu schimba totu, densulu nu va poté primí sarcin'a ministeriale asuprasi, apoi elu mai astépta pana ce se va ingloda cu totulu sistemulu cu adeptii lui de acum, ca suntu aprópe de abisu; ma vre se le ajute la modernii oligarchi, cá se intre in aliantia si cu Tisza, cá apoi se cada caderea mortii, si numai atunci va fi Sennyei omulu situatiunii, si numai atunci va fi Sennyei omulu situatiunii, si aceste, dice, se voru referí in Gödölö, cá unu „memento mori!" la destramatur'a de adi.

Blasiu 11/12 1874. Au trecutu 7 ani, decandu se lupta pamentulu a preface sie-si asemenea osamentele unui barbatu Romanu renumitu, pre care intre suspinuri amare si riuri de lacrimi l'amu asiediatu in mormentu. Siepte ani au trecutu, decandu a incetatu a bate anim'a lui **Alesandru Sterc'a Siulutiu** pentru fericirea natiunei, si geniulu lui gloriosu din eternitate privesce luptele morali ale gintei eterne. Stai aici Romane! si-ti ada aminte de umbrele Martiriloru natiunei tale. — Cugeta si te vei convinge, cumca una intieleptiune, una bunetate nemarginita, cu armonia nespusa diregé universulu, care tramite natiuniloru barbati in tempu bene nimeritu. —

Provediuti'a a voitu, cá **Alesandru St. Siulutiu,** unulu din lucéferii cei mai luminosi ai natiunei, se lucésca pe ceriulu Romanimei in tempu cuvenitu; elu a fostu, care cu anima ferbinte, minte agera, pricependu chiamarea s'a si combinandu greutatea tempuriloru de atunci, in mediulu fortuneloru infricosiate, cari amenintiau natiunea-ne cu peritiune eterna, cu insufletire cá cu una D-eésca barbatia romana a pasitu la mediulocu, se resfire céti'a dinaintea ochiloru filioru natiunei. —

Siepte ani au trecutu, de candu a amutitu gur'a lui pentru totu-déun'a, dér' sufletulu si geniulu celu minunatu traiesce, se fia spaima infiorat'ória pentru degeneratii, cari nutrescu in sinurile-si negre nesce nisuintie impedecatórie desvoltarei si propasirei nationali. — Pamentulu de siepte ori si-a finitu cursulu seu inpregiurulu Domnitoriului Astreloru, decandu fii natiunei Romane intre lacrimi amare petrecura pre Moise alu loru la repausulu eternu; si insufletiti de privirea via a fapteloru de onóre ale lui, au decretatu, cumca, a fara de suvenirea, carea ni-o pastramu in anima, si-va tiené pana va fi urma de Romanu pe pamentu, se-i redice unu Monumentu in Blasiu la loculu inmormentarei lui, cá se demustre lumei, ca din pepturile loru nu s'a stinsu virtutea romana si sciu pretiui barbatii loru. —

Atunci cugetamu, ca nu va trece anulu, candu pamentulu va fi mai greu cu unu monumentu romanu, si Blasiulu mai frumosu, avendu in mediuloculu seu monumentulu unui raru Romanu, dér' cu dorerea sufletésca iéu aminte, ca impregiurarile n'au concesu redicarea lui. Dér' cu una bucuria ce nu o potu descrie, amu cetitu in unu nr. din septemanele trecute ale diuariului „Gazet'a" despre initiarea illustriloru nostri barbati pentru redicarea lui. —

Acum se se rusinedie, cei, cari -si recea gur'a si dicea, ca cu trecerea tempului se va sterge in privinti'a acést'a si suvenirea barbatului acelui'a; si: ca vomu se inbracamu si noi Romanii firea altor'a, adeca se ne insufletimu nu mai pre unu tempu scurtu; eu pana acum sum de convingerea, ca Romanulu pasiesce la plinirea intreprenderiloru sale cu barbatia, si nu repasiesce pana nu vede efectulu doritu, si sum aplecatu, ca elu dupa firea-i innascuta „tace si face."

Deci din profundu compelezu pe toti benesentitorii Romani, ca deplinindu in privinti'a menita tributulu seu, se nu intardia respectivii a-si implení un'a din datoriniele cele mai sante.

Parteniu Moldovanu.

Din pasulu Rodnei, in dilele suferinticloru.

Inca o dovada de adeveratu patriotismu ungurescu.

Imperate fa dreptate,
De mai credi in dieitate!!!
Cantu poporalu.

(Capetu.)

III. „Ur'a domnitória la maghiari asupr'a collocuitoriloru straini este atatu de cumplita, incatu i orbesce totalu in trebile privitórie la alte natio-

nalitati, si-i lipsesce totalu de puterea sufletésca de a judecá dreptu." — Apoi in altu locu: „Maghiarii in orce alte privintie suntu ómeni de intielesu, numai in affaceri politice **suntu fientiele cele mai nedrepte si cu totulu lipsite de minte.** Maghiarii nece nu voescu se auda de altu cineva, care ar' fi in stare a li correge opiniunile loru!" Acestu verdictu, la care ar' fi superfluu a mai adauge ceva — -lu pronuncia Charle Bonner, unu strainu, unu flegmateu Angliu . . .

Acésta sententia a sanctionatu-o natiunea maghiara cu tóta ocasiunea prin fapte positive, ma a proclamatu-o de lege pentru elementulu maghiaru.

Procederea din cestiune cu naseudenii inmultiesce sum'a aceloru argumente, dá unu testimoniu claru si precisu ce vedesce cu atata elocentia tendentiele unilaterale de maghiarismu esclusivu si diametrale opusu principieloru de statu. Maghiarii cu ministrii loru au probatu si altadata catu póte amorulu loru de supremati'a si tirani'a si pana unde merge fanatismulu, hypochondri'a si fictiunile de a avé unu statu maghiaru poternicu; au doveditu ca n'au nece cea mai mica schinteia de semtiu omenescu, ca nu au nece idea de dreptate si adeveru. Se le fia de bine!!

Unu statu numai atunci póte avé prospecte de venitoriu, candu toti factorii, toti cirii, tóte popórale sale prosperéza si progresséza pre cale materiale, economica, industriale, comerciale si culturale, candu tóte natiunile sale se aventa la o stare multiumitória. Detorinti'a celoru ce conducu destinele statului este se vighieze si faciliteze tóta inaintarea fia de orce natura, se dé mana de ajutoriu la toti factorii, la toti cirii sei in o forma, ca-ci nalea statului numai asiá póte plutí ferice si cu securitate spre venitoriu. Inse ce face regimulu nostru?

Se ingrigesce numai de prosperarea unui factoru, a unei natiuni, adeca a natiunei unguresci, pre acést'a vré se o intaresca din tóte puterile; dér' ce procedere curiósa urmaresce si ací! Nu numai ca celorulalte natiuni nu le ajuta, nu le dá succursulu ce li compete, dér' tinde a le nimici si ceea ce au; tinde a le nimici, a le imbranci de totu. Intre acesti nefericiti factori este si natiunea romana. . . . Pre unu atare guvernu nu -lu potemu botezá decatu de „cea mai mare calamitate pentru unu statu," ce nu are nece cele mai principale idei de statu; apoi dela unu atare regimu ar' fi una nebunia de a asceptá se ne faca dreptate, se dé ajutórie cá se potemu progresá cu lumea.

Romanii trebuiescu a-si cautá ajutórie pre alte carari, si in prim'a linia se se ajute ei pre sene!

Ajuta-te Romane si -ti va ajutá D-dieu!!

IV. Au fostu multi Romani, cari totu au mai speratu, ca supremati'satorii nostri dóra dóra nu voru fi chiaru intru tóte congruenti cu antecessorii loru din secliu trecuti, si voru avé baremu nesce considerationi omenesci facia cu poporulu romanescu; si intre acesti credueli au fostu si fratii naseudeni, inse ce amagire!

Naseudenii dedati cu supuneres, blandeti'a si loialitatea facia cu cei de susu inca in tempulu graniciarismului, au fostu capulu celu mai plecatu si facia cu regimele actuale. Naseudenii au primitu sigile unguresci, protocóle unguresci, limba officiala ungurésca, tóte le-au primitu si au tacutu desi au fostu convinsi, cá statulu prin acést'a nu profitéza nemica; au credutu inse, ca baremu districtulu va remané intactu si intregu precum a fostu pana acuma. Ma naseudenii s'au umilitu si dejositu pana a-si petá numele si istori'a calcandu solidaritatea nationale si frangandu catenele concordiei nationale, ce erá atatu de necessaria pentru caus'a comuna; alegerea de deputati in diet'a pestana, si inca unguri, este una péta pentru istori'a acestui districtu. Li s'au disu a se portá altcum celu pucinu se salvéze onórea nationale, inse nu s'au potutu despartí de separatismu, de extra Wurstulu naseudeanu voindu a imitá politic'a de oportunitate sasésca.

Éta acuma frati naseudeni, cu politic'a vóstra de oportunitate, cu loialitatea esagerata, in urma nu numai a-ti devenitu compromisi, dér' sunteti amenintiati cu perderea districtului, alu institutului celui mai pretiosu; sunteti frumosu remunerati pentruca a-ti mersu pana a vi alege unguru de oblegatu dietalu! Astadi se disolve districtulu, mane se voru acatiá de desnationalisarea séu disolverea instituteloru de invetiamentu, poimane póte se voru acatiá de fonduri, apoi voru incercá a ni rapí limb'a din scólele poporali, din beserica, ma póte si din familia. Tóte aceste suntu consecentia sistematece dela cele precedenti.

Se nasce intrebarea, ce atitudine voru luá naseudenii facia cu situatiunea actuale! . . . Mi place a crede, ca baremu acum'a se voru desceptá din órb'a credulitate, -si voru deschide ochii dinaintea prapastiei amenintatórie. Celu ce nu e convinsu nece acuma despre bonavointi'a regimelui facia cu acestu districtu, -lu asecuru, ca nece candu nu se va convinge . . . . . Ar' fi tempulu supremu, cá baremu acuma se-si schimbe directiunea de pana ací; ar' fi tempulu de a pasí cu totii in unire si solidaritate la lupta, in acést'a a persiste cu tóte armele legale . . . In acestu momentu amenintatoriu neunirea si personalitatile se dispara si se se inlocuiésca cu cea mai sincera iubire de caus'a comuna si de concordia. Drapelulu luptei se fia dreptatea, adeverulu si mai presusu de tóte esistenti'a districtului, de care este legata si esistenti'a nóstra cá Romani, sub acestu drapelu trebuescu se se inroleze cu toti fara distingere. . . .

Déca credemu in triumfulu adeverului si a toturoru causeloru drepte, atunci victori'a este pre partea nóstra, chiaru si déca s'ar' aliá modernii nostri tirani si cu infernulu; ca-ci celu ce lupta cu conscientia, curagiu si resolutia, totu-déun'a castiga. Lupt'a intaresce si pre celu mai slabu; se perseveramu dér' la lupta, ca-ci terenu mai avemu deschisu.

Déca drepturile nóstre cele mai sante paru a eclipsá, si parentii patriei necum se ne vindece ranele si dorerile, dér' ne punu pedece la totu progressulu, — se pasimu mai nainte. Déca nenumeratele merite ale acestui districtu pentru tiéra, tronu si cultura suntu remunerate cu perfidia, postpunere si ignorantia, se nu ne mai stricamu papirulu si vorb'a pentru a li demonstrá drepturile nóstre si legalele pretensiuni, ci tóte aceste se le asternemu bunului domnitoriu; se i espunemu caus'a si dorerile nóstre si se-i dicemu cu cuvintele poporului:

Imperate fa dreptate
De mai credi in dieitate!!

Mi place a crede, ca marele nostru principe si imperatu, care s'a esprimatu cu tóta ocasiunea, ca pre toti cetatienii, pre toti fii sei, pre tóte popórale le iubesce cu una anima deschisa si cu assemene iubire, cá si unu parente bunu, — nu ni va lasá suferintiale nóstre nevindecate. Ací ni jace speranti'a si consolarea!!! Sciu ca urechile monarchului suntu ingradite de o padure impenetravera, detorinti'a nóstra inse ne impune a sparge acelu gardu si de a-i descoperí lucrulu asiá precum este, se-i spunemu, ca la noi domnesce nedreptatea, mintiun'a si specul'a.

Meritele nóstre, aderinti'a, loialitatea si credinti'a nóstra secularie ne garantéza, ma ne indreptatiesce de a asceptá ajutoriu. In istori'a acestui districtu atatu cá militariu, catu cá si civilu nu vorbesce nece o litera, ca fii sei ar' fi fostu candu-va nefideli patriei si tronului. Sangele nostru si orce sacrificiu totu-déun'a au fostu gat'a pentru patria si tronu!

Virtutile si meritele nóstre recunoscute insasi de tronu, i suntu cu multu mai cunoscute, decatu se avemu lipsa a i le specificá . . . Aceste tóte credu, ca voru induplecá pre bunulu nostru monarchu de a ni recunósce si sanctioná dreptulu de a trai si pre venitoriu nedespartiti formandu una singura familia, unu singuru districtu, precum amu fostu si atunci candu amu fostu aparatorii granitiei, a patriei si tronului, unu singuru regimentu romanescu.

O adressa si o deputatiune numerósa la Maiestatea Sa!! Éta ceea ce trebuescu se faca naseudenii neintardiata!!! Inchiaiu pentru astadata cu cuventele ce le-am auditu de multe ori: „Dómne ada imparati'a absolutismului si ne scapa de flagelulu constitutionalismului ungurescu!"

Se audimu de bine.

Publiu.

Dela diet'a Ungariei.

Siedintiele plenarie ale camerei din Budapest'a au fostu rare in tempulu din urma, inse cu catu au fostu mai rare, cu atatu si mai interessante si mai abundante in dispute esagerate, in polemici inversiunate, in atacuri si incriminatiuni, cu cari partitele se onorara reciprocu. Si este de observatu, ca sorgintele acestei situatiuni perverse si plina de violintie, este starea deplorabile a financieloru, care alimentéza confusiunea intre partite si sustiene nesoliditatea, nesecuranti'a si chiaru traficulu si specul'a nu numai in afacerile politice si administrative, ci chiaru si in sferele justitiei.

In cestiuni de natura nationale amu avutu ocasiune de a vedé scopurile necurate si tendintiele machiavellistice ale guvernului, ale pretinsiloru representanti ai poporului si ale adeveratiloru representanti ai privilegieloru si prerogativeloru facia de noi: acum se-i vedemu si pre ei intre ei in cestiuni de partita si in momente de desperatiune.

Precum in alte privintie, asiá si in privinti'a stabilirii si votarii bugetului anualu, statulu ungurescu este unicultu si fara parechia intre staturile constitutionali. Abiá ne aducemu aminte, cá dela inaugurarea constitutionalismului maghiaru incóce se se fi votatu vr'odata bugetulu la tempulu seu, ci mai in totu anulu puterea esecutiva a fostu necessitata, a cere indemnitate dela camera, cá se póta acoperi erogatiunile si portá sarcinele publice si in decursulu acelui tempu, candu are a conduce afacerile statului fara bugetu votatu.

Anulu acest'a inca nu s'a intemplatu altmintrelea. In siedinti'a dela 9 Dec. a camerei deputatiloru s'a pertractatu proiectulu de lege, prin care guvernulu cere impoternicirea, a portá sarcinele publice in decursulu patrariului primu alu anului 1875 pre basea bugetului votatu pre anulu 1874. Cu ocasiunea acestei pertractari au escellatu mai multi oratori, dintre cari vomu mentioná aici numai pre cei ce au ajunsu punctulu de culminatiune in atacurile indreptate contra guvernului de o parte, éra de alta parte pre cei ce au escellatu in respingerea atacuriloru si aperarea guvernului si a intreprinderiloru lui.

Paulu Moricz ar' votá legea de indemnitate, daca ar sci, ca in siuulu guvernului se afla celu pucinu unu singuru individu, in care se póta avé incredere. Dupa parerea sa inse, guvernulu actualu nu este in stare, nu este capace a regulá financiele statului. Erá unu tempu, candu actualulu ministru de financie combatea cu multa agerime si severitate pre antecessorii sei; astadi inse, ajungundu dinsulu in loculu loru, nu face alt'a, decatu, a continuá pre calea batucita de ei si a intrebuintiá orce mediulóce, numai cá se sustiena acelu nefericitu sistemu, sistemu, care si pana acum a ruinatu statulu si popórele sale. Tierr'a a asteptatu dela Ghyczy schimbare de sistemu, inse s'a amagitu amaru in asteptarea sa. Oratorele n'are nice in Ghyczy nice in altu membru alu guvernului increderea necessaria, pentru cá se-i pota votá indemnitatea cerута.

Ministrulu de financie Ghyczy observa, cumca aceia, cari nu dau neconditionata incredere guvernului, -si implinescu o detorintia patriotica. Inse déca acést'a s'ar observa cu rigóre si cu privire la legea de indemnitate, atunci, s'ar poté intemplá, ca denegundu a dá incredere guvernului, aru denegá totu-odata increderea ce o detoresce natiunii. In impregiurarile de facia, pana la finele anului ar' fi aprópe cu nepotintia a se formá unu ministeriu, care se aiba mai mare incredere, si asiá s'ar' poté periclitá natiunea (cea maghiara) in conditiunile de esistintia. — Reformele necessarie guvernulu nu le póte propune acum, pentru ca „cu camer'a acést'a,

asiá cum e compusa acum, este cu nepotintia a strabate cu reforme radicali.“ Cu tóte aceste inse trebue se se faca ceva. Situatiunea e critica si fórte periculósa, trebue dér' se se caute undeva ajutoriu. Inse cá se se pota ajutá, dupa parerea d-lui ministru de financie este de lipsa, cá mai nainte de tóte se se sustiena independintí'a de statu a Ungariei.

Colomanu Tisza inca nu voiesce se voteze legea de indemnitate, de si o considera de unu refugiu parlamentariu in casuri estraordinarie. Déca financiele nu suntu regulate, trebue cautatu ale regulá, éra nu a se refugiá tótu la mediulóce straordinarie, trebue cautatu a se inaugurá odata acea directiune, care se scóta natiunea (maghiara) din acestu nefericitu sistemu. Guvernele de mai nainte s'au temutu a urcá darile, ca nu cumva prin acesa se dé apa pre mor'a opositiunii. Ghyczy a cutediatu a face si acestu esperimentu, prin urmare dinsulu dovedesce prin acést'a, ca voiesce cá opositiunea se se immultiésca si se vina la potere, ca-ci numai ea pote pune capetu sistemului de pana acum.

Cu tóte aceste legea de indemnitate s'a acceptatu cu mare maioritate.

Foiele opositionale ataca pre Ghyczy in modulu celu mai vehementu. „M. Ujság“ lu numesce „Catilina“ tradatoriu de patria, din causa ca a cutezatu a descrie statulu in colori asiá de negre inaintea lumei. — Bine a observatu unulu dintre membrii camerei — pare-mi-se Ordody — ca nu este departe tempulu, candu ungurii voru avé se mérga la Reichsrath.

Romani'a.

Agitatiunile ciocolloru unguresci intru atat'a ne-au ocupatu in tempulu din urma, incatu amu fostu necessitati a lasá nestinse unele dintre cele mai marcabile acte, ce s'au seversitu in sinulu corpuriloru legiuitórie ale Romaniei.

Adress'a prin care camer'a deputatiiloru a venitu a respunde la discursulu Tronului, a datu ansa la interessante discussiuni. Ne este cu nepotintia a da locu unui reportu mai detaiatu despre aceste discussiuni, pentru acesa inregistramu aici numai unu scurtu estrassu din curentarile a doui oratori de pareri si principie divergintí.

Diu Vernescu observa, ca adress'a spune, cumca pacea a domnitu in tiéra, ca armoni'a a domnitu intre poterile statului, deci acést'a a atrasu increderea camerei si increderea in afara. Pana aci si domni'a sa este de accordu. Inse partea a dóu'a ce dice? „Ea ne spune, ca de se va atinge cineva de tractate, facemu jertfe si . . . prapadimu pamentulu. Ei bine? Apropo de acésta resbelnica manifestare. Déca diu'a e senina, déca armoni'a e deplina, atunci pentru ce aceste amenintiari? Facemu cá copíii, cari striga mereu: Vine lupulu, écca lupulu! si, mintindu mereu, -si perdu creditulu. Vedeti dér', ca coerinti'a intre idei lipsesce, ca suntu lucruri in adressa, cari merita a fi criticate. De ce dér' guvernulu intrebuintiéza cuvinte violinte la adress'a opositiunii, tocmai acum la finele vietiei politice a acestei camere? . . Va veni diu'a de desceptare pentru natiune, pe care n'o crede inca mórta, si acea di nu va mai ascultá de vorbe. Va veni ór'a, candu totulu se va sdrobí si natiunea va face, nu o resbunare stralucita, ci o dreptate stralucita.“

Diu primu-ministru Lascaru Catargiu respunde la incriminatiunile opositiunii si dice: „Guvernulu nu se pune la adapostulu mesagiului séu adressei, ci e gat'a a respunde de tóte faptele sale . . . Déca siefii de partite nu suntu in camera, caus'a e, ca faptele loru i-au omoritu. Mie-mi place se vedu in camera pre capii de partite opuse, dér' intielegeti, ca nu-mi place se vina multi din opositiune (risete), din causa, ca nu ne lasa se lucramu. De voiu fi la potere candu se voru face alegerile nóue, voiu ingrigí, cá alegerile se se faca in liniésce, nepermitiendu violintie nici din partea albiloru nici din partea rosiloru, nici a centrului. Dér' sum sinceru si declaru, ca voiu recomendá spre alegere pe aceia, cari m'au ajutatu se aducu imbunatatirile de adi pentru tiéra. De resbelu civilu nu me temu de locu; nu se va intemplá; inse de! . . nu e bine se se dica asemeni cuvinte.“

Dupa acést'a proiectiulu de respunsu la mesagiulu tronului se pune la votu si se admite cu 61 contra 18 voturi. Apoi Joi in 28 Noembre st. v. Comissiunea camerei, in frunte cu presiedintele Dimitrie Ghie'a a presentatu Domnitoriului adress'a de respunsu la discursulu Tronului. La acést'a Domnitoriulu a respunsu intre altele: . . „Astfeliu armoni'a in poterile statului, pre care o afirmati cu atata taria, a produsu efectele sale salutarie. Ea a datu tierei potinti'a de a se ocupá cu spiritulu liniscitu de intarirea ei interna. si a contribuitu a stabilí cu poterile straine relatiuni din ce in ce mai in accordu cu drepturile statului romanu . . Sum fericitu, ca mi-a fostu datu a vedé introducandu-se in scump'a nóstra tiéra acea stabilitate, fara de care nice unu progressu nu este cu potintia“ . . .

In siedinti'a dela 27 Noembre st. v. d-lu Al. Catargiu, avendu in vedere trist'a stare materiale si morale a poporului dela sate, crede ca e detoria sacra si de onóre a adunarii, se caute midiulócele cele mai nimerite, prin care poporulu ar' poté fi redicatu din miseri'a in care diace adi. Spre acestu scopu d-sa propune improprietarirea insuratieiloru, ér' la vinderea mosieloru statului, o parte se se vendia pentru sateni in proportiune de 400 pogone din 1000; se se restitue in possessiune locuitorii, cari si-au vendutu pamenturile pentru unu pretiu de nimicu. Suntu precupeti, carciumari si alti speculatori, cari pre rachiu, pre lucru de nimicu, au rapitu pogonele de munca ale tieraniloru si s'au facutu stapani in contra legii. Acesti ómeni trebuescu desposedati si satenii restabiliti in proprietatile loru. Se se faca apoi magazinuri de reserva si se se infiintieze banci agricole. Propunerea acést'a se trece la sectiuni cá o propunere de urgintia.

Cine dintre romani nu se va interessá a audí si a ceti opiniunile Pressei europene despre atitudinea, drepturile nationali, si autonomi'a Romaniei in contractarea de tractate comerciali, déca va judeca, ca prin pressa se formédza opiniunile si despre lucrurile cele mai scunde si mai ascunse de catra dusmanii respectivi, si déca nu se va indoí, ca poterile europene, cari tragu sortile vietii popóreloru mai mici, inca -si formédza opiniunile sale din argumentele, cu cari se dovedesce starea lucruriloru catu se póte mai lamuritu. Acésta missione de a informá opiniunea publica a implinitu barbatii gubernului de adi alu Romaniei cu tóta resolutiunea si profusiunea si astadi ei vedemu resultatele cele mai incuragiatórie nu numai pentru Romania, ci si pentru or si care romani, cari suspinau pana acum in anghiurile desconsiderarii si in tacerea noptii orbecatórie. —

Acum vedemu, ca press'a occidentului, press'a consangeniloru nostri de vitia latina, ma si cea straina se occupa mereu de cestiunea daco-romaniloru si de cestiunea drepturiloru Romaniei de autonomia la inchiarea tractateloru in termini fórte magulitori si incuragiatori. Astfelu press'a francesa, „Opinione“ din Rom'a, mam'a nóstra politica, „le Nord“ din Bruxela, ma si „Press'a“ din Vien'a si cea din S. Petropole vorbira cu simpathia despre viati'a cuvinita poporului romanu intre popóre si mai eri si diurnalulu anglu „The Globe“ intrunu art. intitulatu „Romania,“ dupa ce expune, ca dupa cele ce le vediura officirii poterilorru europene, cari cercetara manevrele de estimpu, face reflexiunile urmatórie despre starea politica a Romaniloru:

„Candu una tiéra póte pune 60,000 ostasi bine armati in linia de batalia si vreuna suta de tunuri dupa celu mai nou calibru, este una simpla copilaria a mai intempina acestu fapt'u reale cu teoriile tocite ale vasalalului turcescu.“

Apoi Austri'a, Russi'a si alte poteri au facutu cunoscutu Portii, ca interessele loru la Dunare suntu mai importante, decatu se mai menageze amesteculu exageratelorru pretensiuni ale suzeranitatii Turciei, si ca au se negocieze deadreptulu cu gubernulu romanu tractate de comerciu.

Interessele vecine ce e dreptu se vedu si din missionea ce o continua a lumina cu germanismulu in Orienta, inse viti'a latina altfeliu vorbesce, cum cere sangele.

Intre celelalte diare italiane cari, dice „Press'a“ s'au ocupatu de affacerile si drepturile Romaniei in modu justu si favorabilu, gasimu si pe diarulu „Il Secolo“ din Milanu. Acesta organu publica in capulu seu unu articlu intitulatu autonomia romana, in care incepe prin a amintí originea nóstra latina si fundarea poporului romanu pe tiermurile Dunarii prin colonii romane, tramise aici spre aperarea hotareloru civilisatiunii antice.

„Poporulu Romanu, dice „Il Secolo,“ sciu se resiste 16 secole invasiuniloru barbare si se-si conserve caracteruln, tipulu, si chiaru aprópe acceasi limba vorbita de strabuni. Acest'a este dér' unu populu, care merita o inalta admiratiune, si e demnu de a siedé in famili'a popóreloru nu numai a celoru latine, dér' si a tuturoru popóreloru civilisate ale lumii.

„Elu si-a castigatu drepturi la deplin'a autonomiea si independentia. . . .

Vorbindu apoi despre cestiunea devenita internationala a dreptului Romaniei de a tractá directu cu Poterile si de incercarile Turciei de a ne contestá acestu dreptu, „Il Secolo“ dice:

„Nu s'a spusu inca ultimulu cuventu in cestiunea tractateloru. Dér' initiativ'a energica a celoru trei note indentice ale Austro-Ungariei, Germaniei si Russiei, si respunsulu ecuivocu si lipsitu de taria alu cabinetului otomanu probéza indestulu, ca solutiunea acestei cestiuni in favórea drepturiloru Romaniei nu mai póte fi pusa la indoiala. Este inse tristu a vedé, ca nationalie surori au contribue la oper'a acestei emancipari.

„Ori cum, autonomi'a politica si comerciala a Romaniei va deveni unu fapt'u implinitu. . . . .

— Dupa acést'a, articlulu din „Il Secolo“ vorbesce de inaugurarea statuei lui Michaiu Vitézulu, cá unu semnu de redesceptare a sunveniriloru gloriése ale tierei, si citéza textualu cuvintele pline de anima si devotamentu catra tiéra, pronuntiate de Maria Sa Domnitoriulu cu ocasionea acelei solemnitati.

Se scuturamu pucinu lenea, se apucamu cu totii pénu'a cea mai resoluta de a ne apará interessele de tota calibru, a indemna la cultura si progressu in tóte cercurile si a da meriteloru incordarii cuvinit'a respectare prin diaria spre a serví de satisfactiune si de exemplu spre incordari solidaria si mai mari, cu atata vomu avé, catu vomu produce noi pentru noi. Aci se nu ne mai obosimu a lucrá diu'a si nóptea si va fi bine. —

Se facemu tóte pentru poporu.

Cu inceputulu anului 1876 vomu avé mesuri nóue. Poporulu are datin'a a dice: „se schimba banii si mesurele, nu va fi bene in lume.“ Léga poporulu de acésta eventualitate unu „malum omen“ pentru tóta lumea, ori pentru patri'a si mosi'a sa, ori pentru sine singuru numai, nu cercetamu, destulu, ca poporulu cam are dreptu, pentru ca totu trecutulu mai insemnatu este in gur'a poporului, si apoi trecutulu si presentele este oglind'a veniitoriului.

Poporulu se infióra, candu aude, ca se voru schimb'a banii si mesurele, deorace atunci este bietulu espusu la cele mai multe insielatiuni si daune; nu numai, dér' pelanga acésta e si batjocoritu din partea celoru mai descepti, ba din partea strainiloru este inferatu cu deosebite epitete, cari de cari mai cornurate.

Se ne revocamu numai in memoria schimbarea baniloru dela anulu 1857, si indata vomu dá poporului dreptu. Au nu audisa omulu atunci, ca cutare judanu a cumperatu cu 20—30 cruceri o parechia de boi, amagindu poporulu, ca suntu galbeni, bani de auru? Poporulu bietulu erá damnificatu, si contrarii se folosea a innegrí apoi tóta natiunea, cá pre un'a primitiva; da ei o facea si o facu si astadi, pentru-ca s'a incuibatu in anim'a loru cea négra, mai négra decatu scrumulu, invidi'a reutatii: dér' prin acést'a tocmai aceía -si aréta — necultur'a, cu care se silescu a ne inferá pre noi. —

Vomu avé mesuri nóue! Poporulu, déca canduva a fostu espusu insielatiunei si daunei prin schimbarea baniloru, va fi cu inceputulu anului 1876, candu tóte mesurele, cu cari s'a folositu, deodata voru fi inlocuite cu alte necunoscute dupa nume, necunoscute dupa calitate.

Dela asiedierea Romanului in acésta patria frumósa si manósa, mundra cá diorii din Maiu si desfatatória cá dumbrarile Olimpului, poporulu si-a avutu pre invetiatorii sei cei mai naturali si fideli, in cari elu avea cea mai mare incredere pre faci'a pamentului, si acesti invetiatori erau preutii lui, cari pentru poporulu romanu au fostu si suntu tóte. Preutulu la altariulu D-lui este preutu, in sant'a besserica erá si este invetiatoriulu, la córnele plugului economulu, inaintea legii advocatu, langa patulu morbosului medicu alu poporului, celoru intristati mangaitoriu etc.

Acesti invetiatori naturali si poporului suntu chiamati si acum a scóte pre poporu din reulu, cu care -lu amenintia an. 1876 si cei urmatori.

Tempulu de óra este tempulu repausului pentru natura si pentru cultivatoriulu ei. Natur'a pausédia, cá se reinfloresca mundra si frumósa, economulu pausédia, cá se-si castige poteri nóue corporali, se póta produce cu ajutoriulu naturei frupte pentru sine si pentru multi; o pentru multi! mai multe pentru multi! de catu pentru sene!

Acestu tempu de repausu, candu omulu nu este ocupatu cu cugete economice, trebue folositu pentru instruirea lui.

Deci preutii in contielegere cu invetiatorii — unde suntu — se instruedie poporulu, se-lu pregatésca de tempuriu pentru mesurele nóue, spre care scopu ar' trebui se adune poporulu Duminec'a si in serbatori, ba s'ar' poté chiaru si in tóta sér'a, ori de trei ori pe septemana si prin acést'a ar' face poporului celu mai mare si mai folositoriu servitiu.

Initiativ'a la tóta intemplarea, déca nu ordinariatele, ar' trebui se-o iea protopopii, indemnandu pre preutii subalterni la acést'a si ingrigindu-se, cá fia-care se aiba indreptariele cele mai bune. Se vorbesce, ca spre scopulu acest'a ar' fi carticele si unele carti cu marimea metrului cu tóte derivatiunile lui, date de ministeriulu de comerciu, din cari pentru fia-care comuna se da unu esemplariu gratisu. Dér' se póte procurá si pe alta cale totu a-cel'a cu 90 cr.

Ce se atinge, ca dór' domnii preuti se voru scusá cu multele ocupatiuni si pregatirea predicelor; ar' fi consultu, cá in Dominec'a acea, candu va instrui poporulu din mesurele nóue, se vorbésca de luminarea poporului, luandu acestu ramu de luminare instructiru de obiectu instructiru. —

Preutii cu crucea in frunte, cari in tempurile cele grele ale sclaviei limbei slavone a-ti pastratu limb'a, in er'a principiloru calvini, mai resoluti a-ti fostu chiaru si martiriu a suferi, decatu se ve abata dela credinti'a antica, inainte! si faceti tóte pentru poporu, ca elu va fi recunoscatoriu, candu nice nu veti cugetá.

Se lucramu si se speramu!

Dor'a in Decembre 1874.

Cominiu.

Cine póte mai bine cunósce lipsele poporului, decatu cei, cari se afla in immediata atingere cu elu, cine lu póte luminá despre trebuintiele lui decatu preutii si invetiatorii, cari ar' trebui se dè pe tóta dina dovedi, ca nemica nu le diace la anima mai scumpa, decatu modulu si midiulócele de ale inlesní cultur'a si a le nobilitá viti'a. Ei si petrecerile intre poporu ar' trebui se le introduca din specia, care nu tempescu, ci agerescu spiritulu si judecat'a; ei se viseze si nóptea despre intempinarea tuturoru lipseloru poporului spre a-si sci ajutá in tóte angustimele vietii si asi sci tiené susu si tare glori'a s'a nationale romana! Ce facu, ce au facutu pana acum invetiatorii? Resultatele le va mari premiulu consciintii de romanu. Red.

Noutati diverse.

† **George Cristureanu,** Capitanu in pensiune de armat'a Romaniei, proprietariu in Brasiovu, binefacutoriu alu besericeloru romane, a repausatu in etate de 65 ani, in urm'a unei bóle de apa, dupa impartesirea cu sf. taine, Luni in 2/14 Decembre a. c. la 2 óre dupa amédi. Remasitiele lui pamentesci se inmormentara eri in 4/16 Decembre a. c. la 2 óre dupa amédi in cimiteriulu besericei sf. Nicolau din suburbiulu Scheiu, unde insusi si-a redicatu monumentu. Defunctulu a testatu natiunii sale o avere considerabila. Fia-i tierin'a usóra, faptele nenitate!

— (Sinucidere.) In 4 ale lunei c. cancelistulu la tribunalulu regiu din Naseudu Ioanu Anutiu taiandu-si gutulu cu unu briciu-si perdù viati'a, si fù immormentatu deplansu de socia si dóue copile remase. —

— Principele de corónà Rudolf a depusu in 5 Dec. a. c, examinu din scliintiele ostasiesci despre organisarea óstei, gruparea fortieloru ei, legea de intregire, si necesitatea armarii generali cu respectu la influintí'a acesteia asupra interesseloru economice. Mai. Sa imper. si regele cu mai multi demnitari asistandu-si arata inalta multiamire cu respunsele, descoprindusi multiamirea si professorelui principelui Colon. Wagner.

— (Universitate in Bucovina.) De mai multu se citea prin diaria, ca ar' fi cu scopu a redica una universitate, se 'ntielege ca in limb'a germana in Cernautii Bucovinei, pentrucá se servésca de midiulocu la indeplinirea missiunei (germanismului culturalu) catra orientu. — Acumu in 9 Decembre a. c. tocma si ministru de instructiune in senatulu imperiale din Viena desvoltà din aceste temeiuri necessitatea acestei universitati si Maiest. s'a a incuviintiatu preliminariale pentru redicarea universitatei. Bucovinenii romani dór' nu voru uita a midiuloci si respectarea limbei loru romane la unu asemine institutu, ca atunci n'ar' mai merita a -si porta numele. — Ecca cuvintele min. Stremayer in senat. imp. si apoi ve mai indoiti, despre intentiunea de a germanisa!

„Bucovina totu de a un'a a tienutu cu credintia la Austria si merita deci, ca se i se faca posibile cultivarea sciintiei in cea mai estinsa mesura."

„Astfelu infiintiarea unei Universitatii de scientie pentru Bucovina este necesarie."

„Acésta Universitatea se recere si din privintia politica, de óre-ce Austria prin ajutoriulu si mediiocirea sciintiei germane, are a implini o misiune in Oriinte. Imperatoriulu dejá a subscrisu impoterirea pentru facerea pasiloru necessari spre realisarea acestei Universitati."

Ce voru dice fii orientului la acésta missiune.

— Diu'a S. Andreiu deveni una serbatória besericésca in tóta archidiecesea Sibiiului. In Brasiovu inca se serbà mai antaiu in beseric'a din cetate, unde d. Preutu Bartolomeu Baiulescu tienù dupa servitiulu devinu unu ecommiu de laudele fapteloru nemoritórie ale eternisatului Metropolita Andreiu br. Siaguna, plinu de recunoscientia si reverintie; dupa acéea in bes. S. Nicolau in fiinti'a de facia a poporului si a mai multoru onoratiori d. Prota Ioane Petricu a tienutu asemene panegiricu despre faptele eternisatului, reinprospatandule dulcea si recunoscatóri'a memoria intre fii sei sufletesci.

— Noulu alesu metropolitu Mironu Romanulu, dupa folle officiése, ar fi fostu primitu in 13 in audientia serbatoresca la regele si va depune si juramentulu, unele adaugu, ca i se va conferi dupa denumire si demnitatea de consiliariu intimu alu Mai. Sale si inca inainte de anulu nou se va asiedia in scaunu.

(Bibliografia.) A esitu de sub tiparitu opulu intitulatu **„Mesurile metrice"** si se afla de vendiare la autorele **Stefanu Popu** professoru si redactoru „Economului" in Blasiu. Acestu opusculu de 96 pagine tratéza despre mesurarea si calcularea cu mesurele cele noui metrice, asemenarea loru cu cele vechi, straformarea mesureloru vechi in noue si a celoru noue in vechi, mesurarea pamentului si a corpuriloru, compuse in usulu scoleloru, economiloru, industriasiloru, comerciantiloru, privatiloru, si alu totturoru claseloru poporului, cu 12 illustratiuni si 4 tabele. Pretiulu speramu ca vomu pote fi pusi in positiunea de a-lu comunicá ulteriorminte, cá astfelu doritorii de a-si procurá acésta neaperatu necessaria carticica se aiba tote informatiunile de lipsa. Tocmai aflamu, ca pretiulu este 50 cr. pentru scolari 40 cr.

— Totu in obiectulu acest'a a aparutu si aici in Brasiovu o brosiurica de 19 pagine de mare despre care publicamu urmatori'a notitia:

A. Numai unu anu mai este pana la introducerea mesuriloru si greutatiloru noue, caci dela 1 Januariu 1876, dupu lege, suntemu siliti a introbuintia in locului mesuriloru si ponduriloru de pana acum, altele cu totulu diferite. Cine nu va cunósce inca acésta lege, séu cine nu va aré inca destula lamurire in privintia sa se -si procure brosiur'a intitulata. „Sistemulu metricu, legea si aplicarea lui in Ungaria, scrisa de Theochariu Alexi si imprimata in tipografi'a Ioanne Gött & fiiu Henricu in Brasiovu, ca-ci in ea va afla cele ce i sunt de lipsa. Se afla de vendiare la acésta tipografia si la autorele in Brasiovu, pretiulu 20 cr.

Invitare de prenumeratiune
la
„Gazet'a Transilvaniei"

pe anulu 1875 cu conditiunile din fruntariu.

Ar' fi la tempulu seu, cá se atragemu atentiunea romaniloru la nesuportabilele difficultati, ce se stenjinescu lealei voiutie si firmei resolutiuni a Redactiunei de a satisface pe deplinu vechieloru conditiuni din fruntariu, inse acésta s'ar' poté face numai, candu concursulu On. cetitori ne ar' pune in positiunea de multu asteptata a ne simti indatorati séu celu pucinu pelunga mai pucine sacrificia din partene inlesniti la implinirea acelora. Grele tempuri amu ajunsu! Lupt'a ni se resiatiesce pe tóte terenele. Concursu la lupta solidaria, concursu la sacrificia cerute si noi suntemu gat'a la tóte. —

Redactiunea.

Nr. 10042—1874. 1—3

PUBLICARE DE LICITATIUNE.

In 21 Decembre a. c. inainte de amedi la 10 óre se va esarendá in sal'a de siedintie din cas'a sfatului **dreptulu,** ce -lu are comun'a cetatii Brasiovului **de a luá taxe de accise si consumtiune** pe fluiditatile contienetórie de alcoholu, ce se producu ori se aducu pe teritoriulu Brasiovului cu esceptiunea Derstelor si Timisiului de susu si de diosu, precum suntu:

a) vinuri de orce soiu,
b) miedu,
c) bere de orce soiu,
d) spirtu, spiritudse, rachiu si tóte productele, ce se facu din acestea, precum: rumu, licheru, rosolu, ocetu si tóte fluiditatile contienetórie de alcoholu, renumite aici in deosebi ori adiatória cum-va sub alte numiri si servescu cá beuturi ori la prepararea bucateloru.

Esarendarea se face cu licitatiune publica **pe durat'a de trei ani de dile** dela 1 Ianuariu 1875.

Pretiulu licitatiunii este dela 60,000 fl. v. a. in susu.

Doritorii de a luá arend'a au se depuna inainte de a se incepe licitatiunea unu vadiu de 10% si se subministreze comissiunii licitatórie dovéda indestulitória, ca suntu in stare a pune cautiune.

Conditiunile licitatiunii se potu vedé dela 14 l. c. in espeditur'a magistratuale din cas'a sfatului in órele de officiu.

Brasiovu 9 Decembre 1874.

Magistratulu cetatii si alu districtului.

Nr. 5787/V. C. 1874. 3—3

Publicatiune.

Domnulu comite supremu alu comitatului Turdii a convocatu consiliulu municipalu pre diu'a de **22** Decembre a. c. in opidulu Turd'a, cu care ocasiune se va compune conspectulu membriloru consiliului, noui alesi, si se va alege conformu §-lui 126 a art. de lege XXXVIII din anulu 1868, senatulu scolastecu comitatensu.

Cesa ce prin acést'a am onóre a aduce la cunoscintia tuturoru membriloru consiliului, cari locuescu afara de comitatu. —

Vice-comitele comitatului Turdii.
Turd'a in 1-a Decembre 1874. —

Alesiu Miksa m/p.,
vice-comite.

Cursurile

la bursa in 16 Dec. 1874 stá asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 27	cr. v. a
Napoleoni	—	—	8 „ 91	„ „
Augsburg	—	—	108 „ 10	„ „
Londonu	—	—	110 „ 75	„ „
Imprumutulu nationalu		—	74 „ 25	„ „
Obligatiile metalice vechi de 5%			69 „ 90	„ „
Obligatiunile rurale ungare			77 „ 50	„ „
„ „ temesiane			76 „ 75	„ „
„ „ transilvane			75 „ 60	„ „
„ „ croato-slav.			79 „ 50	„ „
Actiunile banceï	—	—	1001 „ —	„ „
„ creditului	—	—	237 „ 25	„ „

Redactoru respundietoriu
IACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tiparitulu lui
IOANE GÖTT si fiiu HENRICU.